IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 9.4.2020
COM(2020) 140 final/2

This document corrects document COM(2020)140 final of 27 mars 2020. It concerns all language version. The first version was sent with acronym BUD. Since this acronym is not currently applicable to this type of documents, it is therefore deleted.
The text should read as follows:

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li temenda d-Deċiżjoni (UE) 2020/265 fir-rigward tal-aġġustamenti għall-ammonti mobilizzati mill-Istrument ta' Flessibbiltà għall-2020 biex jintużaw għall-migrazzjoni, għad-dħul tar-refuġjati u għat-theddid għas-sigurtà, għal miżuri immedjati b'rabta mat-tifqigħa tal-COVID-19 u għat-tishih tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

Fis-27 ta' Novembru 2019, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill iddeċidew li jimmobilizzaw l-Istrument ta' Flessibilità għal ammont ta' EUR 778,1 miljun għall-intestatura 3 *Sigurtà u Ċittadinanza* kif propost mill-Kummissjoni.

Illum il-Kummissjoni qed tippreżenta l-Abbozz ta' Baġit Emendatorju (ABE) Nru 1/2020[1] li jinkludi, fost l-oħrajn, żieda globali fl-approprjazzjonijiet ta' impenn għall-intestatura 3 ta' EUR 423,3 miljun, biex tiffinanzja l-ħtiġijiet li jirriżultaw miż-żieda fil-pressjoni migratorja fil-Greċja, il-miżuri immedjati meħtieġa fil-kuntest tat-tifqigħa tal-COVID-19 u baġit ikbar għall-*Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew* (UPPE).

Kif permess bl-Artikolu 14 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 tat-2 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020[2], dan l-ABE jipproponi li jintuża l-Marġini Globali għal Impenji (MGI) li għadu disponibbli mill-2018 għaż-żieda marbuta mal-migrazzjoni (EUR 350 miljun). Il-parti li jifdal taż-żieda, li ma taqax fl-ambitu tal-MGI (EUR 73,3 miljun), tirrikjedi mobilizzazzjoni addizzjonali tal-Istrument ta' Flessibbiltà.

Għaldaqstant, din il-proposta takkumpanja l-ABE Nru 1/2020 u għandha l-għan li żżid l-ammonti mmobilizzati mill-Istrument ta' Flessibbiltà u li testendi l-iskop tal-mobilizzazzjoni.

Il-mobilizzazzjoni aġġustata tal-Istrument ta' Flessibbiltà se tammonta għal EUR 851,4 miljun (minn EUR 778,1 miljun) għall-intestatura 3.

Din id-deċiżjoni ta' mobilizzazzjoni proposta se temenda d-Deċiżjoni (UE) 2020/265 tas-27 ta' Novembru 2019[3].

L-approprjazzjonijiet ta' pagament indikattivi li jikkorrispondu mal-mobilizzazzjoni aġġornata tal-Istrument ta' Flessibbiltà huma ppreżentati fit-tabella ta' hawn taħt:

(f'miljuni ta' EUR, bil-prezzijiet kurrenti)

Sena	Approprjazzjonijiet ta' pagament relatati mal-mobilizzazzjoni tal-istrument ta' flessibbiltà fl-2020
2020	450,7
2021	342,2
2022	42,4
2023	16,1
Total	**851,4**

[1] COM(2020) 145, 27.3.2020.
[2] ĠU L 347, 20.12.2013, p. 884.
[3] ĠU L 58, 27.2.2020, p. 51.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li temenda d-Deċiżjoni (UE) 2020/265 fir-rigward tal-aġġustamenti għall-ammonti mobilizzati mill-Istrument ta' Flessibbiltà għall-2020 biex jintużaw għall-migrazzjoni, għad-dħul tar-refuġjati u għat-theddid għas-sigurtà, għal miżuri immedjati b'rabta mat-tifqigħa tal-COVID-19 u għat-tishih tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidraw il-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba[4], u b'mod partikolari l-punt 12 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

(1) L-Istrument ta' Flessibbiltà huwa maħsub biex jippermetti l-finanzjament ta' nefqa identifikata b'mod ċar li ma setgħetx tiġi ffinanzjata fi ħdan il-limiti massimi disponibbli ta' intestatura waħda jew aktar tal-baġit ġenerali tal-Unjoni.

(2) Il-limitu massimu tal-ammont annwali disponibbli għall-Istrument ta' Flessibbiltà jlaħħaq is-EUR 600 000 000 (prezzijiet tal-2011), kif stipulat fl-Artikolu 11 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013[5], żdied, fejn applikabbli bl-ammonti skaduti li saru disponibbli skont it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1 ta' dak l-Artikolu.

(3) Fis-27 ta' Novembru 2019 il-Parlament Ewropew u l-Kunsill adottaw id-Deċiżjoni (UE) 2020/265[6] li timmobilizza l-Istrument ta' Flessibbiltà, biex għas-sena finanzjarja 2020 jiġu pprovduti fondi għal approprjazzjonijiet ta' impenn bl-ammont ta' EUR 778 074 489 għall-finanzjament ta' miżuri fil-qasam tal-migrazzjoni, tar-refuġjati u tas-sigurtà fl-intestatura 3 (*Sigurtà u Ċittadinanza*).

(4) L-Abbozz ta' Baġit Emendatorju Nru 1/2020[7] jinkludi żieda tal-approprjazzjonijiet ta' impenn għall-intestatura 3 b'EUR 423,3 miljun. Minn dawn, EUR 350,0 miljun għan-nefqa addizzjonali biex tingħeleb il-pressjoni migratorja fil-Greċja huma koperti bl-użu tal-Marġini Globali għal Impenji stipulat fl-Artikolu 14 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013. L-ammont li jifdal ta' EUR 73,3 miljun mhuwiex kopert mill-ambitu tal-Marġini Globali għal Impenji u b'hekk jeħtieġ

[4] ĠU C 373, 20.12.2013, p. 1.

[5] Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 tat-2 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 884).

[6] Id-Deċiżjoni (UE) 2020/265 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Novembru 2019 dwar il-mobilizzazzjoni tal-Istrument ta' Flessibilità għall-finanzjament ta' miżuri baġitarji immedjati biex jiġu indirizzati t-theddidiet kontinwi tal-migrazzjoni, tad-dħul tar-rifuġjati u tas-sigurtà (ĠU L 58, 27.2.2020, p. 51).

[7] COM(2020) 145, 27.3.2020.

mobilizzazzjoni addizzjonali tal-Istrument ta' Flessibbiltà għall-2020. Huwa neċessarju wkoll li jiġi aġġustat il-profil indikattiv tal-pagament.

(5) Id-Deċiżjoni (UE) 2020/265 jenħtieġ għalhekk li tiġi emendata skont dan.

(6) Din il-mobilizzazzjoni tal-Istrument ta' Flessibbiltà jenħtieġ li tiġi adottata simultanjament mal-emenda tal-baġit tal-2020 billi l-mobilizzazzjoni tal-Istrument ta' Flessibbiltà tippermetti l-finanzjament ta' xi azzjonijiet lil hinn mil-limitu massimu tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali. Sabiex tiġi żgurata l-koerenza ma' dik l-emenda tal-baġit tal-2020, jenħtieġ li din id-Deċiżjoni tidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha.

ADOTTAW DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni (UE) 2020/265 huwa emendat kif ġej:

Fil-paragrafu 1, fl-ewwel subparagrafu "EUR 778 074 489" hija mibdula għal "EUR 851 374 489" u t-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej: "L-ammonti msemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jintużaw biex jiffinanzjaw miżuri li jindirizzaw l-isfidi kontinwi tal-migrazzjoni, id-dħul ta' rifuġjati u t-theddid għas-sigurtà kif ukoll il-kriżi sanitarja attwali fl-Unjoni Ewropea li tirriżulta mit-tifqigħa tal-COVID-19 kif ukoll għall-kopertura tal-bżonnijiet li żdiedu tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew."

Fil-paragrafu 2, il-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu huma sostitwiti b'dan li ġej:

"(a) EUR 450 702 108 fl-2020;

(b) EUR 342 205 134 fl-2021;"

Artikolu 2

Din id-deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew	*Għall-Kunsill*
Il-President	*Il-President*